

SOCIÉTÉ DES NATIONS

*Recueil des Traités et des Engagements
internationaux enregistrés par le Secrétariat
de la Société des Nations.*

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publication of Treaties and International Engagements
registered with the Secretariat of the
League of Nations.*

SOCIÉTÉ DES NATIONS

Recueil des Traités

*et des Engagements internationaux enregistrés par le
Secrétariat de la Société des Nations*

VOLUME CIV**1930****NUMÉROS 1, 2, 3 et 4**

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
N° 2375. — Allemagne et Suisse :	
Convention sur la régularisation du Rhin entre Strasbourg-Kehl et Istein. Signée à Berne, le 28 mars 1929	19
N° 2376. — Allemagne, France et Suisse :	
Protocole réglant les modalités de la collaboration technique et administrative de l'Allemagne, de la France et de la Suisse, pour l'exécution des travaux de régularisation du Rhin entre Strasbourg-Kehl et Istein. Signé à Genève, le 18 décembre 1929	27
N° 2377. — Allemagne, Danemark et Luxembourg :	
Arrangement concernant le service téléphonique entre le Danemark et le Luxembourg par l'intermédiaire des voies de communication établies sur le territoire de l'Allemagne. Signé à Copenhague, le 20 août 1928, à Luxembourg, le 27 août 1928, et à Berlin, le 12 septembre 1928	43
N° 2378. — Danemark et Suède :	
Arrangement concernant le service téléphonique. Signé à Stockholm, le 8 décembre 1928, et à Copenhague, le 13 décembre 1928	55
N° 2379. — Danemark et Suède :	
Arrangement concernant le service télégraphique. Signé à Copenhague, le 12 février 1929, et à Stockholm, le 28 février 1929	69
N° 2380. — Allemagne et Conférence des Ambassadeurs (Grande-Bretagne, France, Italie et Japon) :	
Echange de notes comportant des accords en vue de conformer le réseau ferré allemand de la rive gauche du Rhin aux dispositions de l'article 43 du Traité de Versailles. Paris, les 17 juillet, 4, 10 et 23 août 1929	87

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publication of Treaties and International Engagements
registered with the Secretariat of the League of Nations.*

VOLUME CIV**1930****NUMBERS 1, 2, 3 and 4**

TABLE OF CONTENTS

	Page
No. 2375. — Germany and Switzerland :	
Convention regarding the Regulation of the Rhine between Strasburg-Kehl and Istein. Signed at Berne, March 28, 1929	19
No. 2376. — Germany, France and Switzerland :	
Protocol determining the Methods of Technical and Administrative Co-operation between Germany, France and Switzerland, in the Work for the Regulation of the Rhine between Strasburg-Kehl and Istein. Signed at Geneva, December 18, 1929	27
No. 2377. — Germany, Denmark and Luxemburg :	
Agreement concerning Telephone Service between Denmark and Luxemburg through the intermediary of the Lines of Communications established on German Territory. Signed at Copenhagen, August 20, 1928, at Luxemburg, August 27, 1928, and at Berlin, September 12, 1928	43
No. 2378. — Denmark and Sweden :	
Agreement concerning Telephone Service. Signed at Stockholm, December 8, 1928, and at Copenhagen, December 13, 1928	55
No. 2379. — Denmark and Sweden :	
Agreement regarding Telegraph Service. Signed at Copenhagen, February 12, 1929, and at Stockholm, February 28, 1929	69
No. 2380. — Germany and Conference of Ambassadors (Great Britain, France, Italy and Japan) :	
Exchange of Notes constituting Agreements with a view to making the German Railway System on the Left Bank of the Rhine conform with the Provisions of Article 43 of the Treaty of Versailles. Paris, July 17, August 4, 10, and 23, 1929	87

	Pages
N° 2381. — Danemark, Norvège et Suède :	
Arrangement sur le service téléphonique entre le Danemark et la Norvège, par l'intermédiaire des voies de communication établies sur le territoire de la Suède. Signé à Stockholm, le 8 décembre 1928, à Oslo, le 13 décembre 1928, et à Copenhague, le 22 décembre 1928	103
N° 2382. — Danemark et Norvège :	
Arrangement concernant le service télégraphique. Signé à Oslo, le 18 septembre 1928, et à Copenhague, le 21 janvier 1929	119
N° 2383. — Norvège et Portugal :	
Accord concernant la reconnaissance réciproque des certificats de navigabilité entre les deux pays. Signé à Lisbonne, le 7 février 1929	137
N° 2384. — Albanie et Suisse :	
Convention d'établissement et de commerce, avec protocole final. Signés à Rome, le 10 juin 1929	145
N° 2385. — Hongrie et Royaume des Serbes, Croates et Slovènes :	
Convention relative à l'extradition des malfaiteurs et à l'assistance judiciaire en matière pénale, avec protocole de signature. Signés à Belgrade, le 22 février 1928	151
N° 2386. — France et Yougoslavie :	
Accord pour le règlement de la dette de guerre de la Yougoslavie envers la France. Signé à La Haye, le 20 janvier 1930	171
N° 2387. — France et Yougoslavie :	
Accord pour le règlement des excédents touchés par la Yougoslavie au titre des cinq derniers mois de la cinquième annuité du Plan Dawes. Signé à La Haye, le 20 janvier 1930	177
N° 2388. — Espagne et Islande :	
Traité de conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage. Signé à Copenhague, le 26 août 1929	183
N° 2389. — Estonie et France :	
Echange de notes, comportant un accord relatif aux cognacs et armagnacs français importés en Estonie. Paris, les 28 septembre et 7 octobre 1929	193
N° 2390. — Allemagne et Belgique :	
Accord relatif aux marks, avec annexe et protocole final. Signés à Bruxelles, le 13 juillet 1929	201
N° 2391. — Allemagne et Belgique :	
Accord relatif aux biens, droits et intérêts allemands en Belgique, avec protocole de signature. Signés à Berlin, le 13 juillet 1929	211

	Page
No. 2381. — Denmark, Norway and Sweden :	
Agreement concerning Telephone Service between Denmark and Norway, through the intermediary of the Lines of Communications established on Swedish Territory. Signed at Stockholm, December 8, 1928, at Oslo, December 13, 1928, and at Copenhagen, December 22, 1928... ..	103
No. 2382. — Denmark and Norway :	
Agreement regarding Telegraph Service. Signed at Oslo, September 18, 1928, and at Copenhagen, January 21, 1929	119
No. 2383. — Norway and Portugal :	
Agreement regarding the reciprocal Recognition of Certificates of Seaworthiness between the two Countries. Signed at Lisbon, February 7, 1929	137
No. 2384. — Albania and Switzerland :	
Convention regarding Conditions of Residence and Commerce, with Final Protocol. Signed at Rome, June 10, 1929	145
No. 2385. — Hungary and Kingdom of the Serbs, Croats and Slovenes :	
Convention concerning the Extradition of Criminals and Judicial Cooperation in Criminal Matters, with Protocol of Signature. Signed at Belgrade, February 22, 1928	151
No. 2386. — France and Yugoslavia :	
Agreement for the Settlement of the War Debt of Yugoslavia to France. Signed at The Hague, January 20, 1930	171
No. 2387. — France and Yugoslavia :	
Agreement for the Settlement of the Surplus Amount received by Yugoslavia in respect of the last Five Months of the Fifth Annuity under the Dawes Plan. Signed at The Hague, January 20, 1930	177
No. 2388. — Spain and Iceland :	
Treaty of Conciliation, Judicial Settlement and Arbitration. Signed at Copenhagen, August 26, 1929	183
No. 2389. — Estonia and France :	
Exchange of Notes constituting an Agreement regarding the Importation into Estonia of French Cognacs and Armagnacs. Paris, September 28 and October 7, 1929	193
No. 2390. — Germany and Belgium :	
Agreement regarding the Marks, with Annex and Final Protocol. Signed at Brussels, July 13, 1929	201
No. 2391. — Germany and Belgium :	
Agreement regarding German Property, Rights and Interests in Belgium, with Protocol of Signature. Signed at Berlin, July 13, 1929	211